三大華貴栢文出租

BUILDING A REPUTATION FOR QUALITY

Bosa Bros

保沙兄弟栢文聲譽高，質料最好。

4585 E. Hastings St. Burnaby,
PHONE 291-0621

NEW!
DROP IN AND SEE WHY WE ARE SO PROUD OF OUR ENDEAVORS.

BRENT GARDENS — BURNABY
4353 HALIFAX ST.

Walk to Brentwood Mall from your 1 or 2 BR apt containing 3 quality appl., draped, carpeted. Secured parking. Adult oriented.
Centrally located with easy access to downtown by bus.
An added touch — a bavarian clock compliments the garden courtyard. Last but not least,
TENNIS ANYONE?
DISPLAY SITE OPEN 10 a.m.-6 p.m.
CAL 291-8616

浦蘭花園公寓
位于本尼比

BOUNDARY VIEW APTS.
BURNABY
3700 E. HASTINGS

Superior spacious 1 & 2 BR. ste. Enhanced by a magnificent view. 3 top grade appl., carpets & drapes. Secured parking. Adult oriented.
DISPLAY SITE OPEN 12-6 p.m.
CAL 298-6021

邦地利栢文
位于本尼比

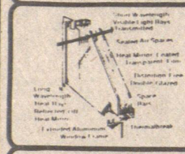
SURREY

CEDAR GROVE
15288 — 100th Ave.
5 min. to Guildford Shopping Centre. Spacious 2 bdrm. apts. Stove, fridge, dishwasher, drapes, w/w, secured u/g parking. No pets please.
581-4760

詩打森林公寓
位于梳利

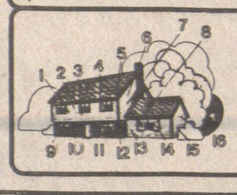
BUILDING A REPUTATION FOR QUALITY
291-0621　Bosa Bros

ROOFMASTER 235
屋背面，最新圖案
保養最好，(15年)



HEAT MIRROR® WINDOWS.
廿一世紀反熱窗門。
代申請電力公司750元貸款。

FASCIA - GUTTERS -
容量多水溝，省錢美觀，
20年保養。



裝置外牆板，美觀舒暢，
四十年保養。

esclad vinyl siding...　Esso CHEMICALS

舊屋變新屋 揾

- 擴建房屋
- 內外翻新
- 承建一高尚屋宇

存貨過剩大減價
vinyl siding... 外牆板
雙重玻璃窗一律八五折
請直接同蔡先生接洽

AUTHORIZED ESCLAD VINYL SIDING DEALER AND OTHER FINE BUILDING PRODUCTS.
FINANCING AVAILABLE
Western Home Consultants
A Division of Westerior Industries Ltd.
1604 - 4266 Grange St. Burnaby, B.C. V5H 1P1
438-5953

威岸建築

日光溫室與廻廊

設計專造專家兼營庭院中棚廠及一切設備

欲提高生活享受，只須些少花費，經由敝公司用上乘可靠材料依您之愛好設計製成日光溫室或廻廊，從此一家溫馨，和樂致祥！

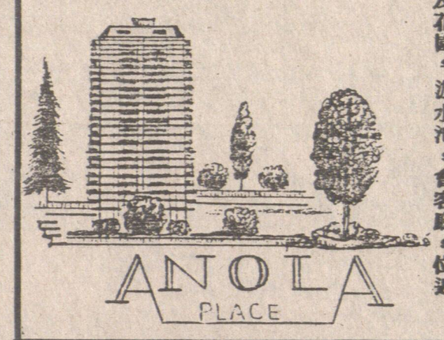
CANWEST GLASS LTD.
低陸平原各埠，免費到府上估價。幸勿客氣，請即電 270-7757

本店營造浴缸玻璃門，鏡子、雙層玻璃窗簾窗等。

安那拉大栢文陸續出租

一張床及兩張床房，有大晒棚，大型雙玻璃窗，三套電器用具，地氈及布簾，另有四個雙床房大廳，並有兩層高雅房，五套電具，兩大浴身室，牆壁暖爐，酒巴及花園，游水池，會客廳，位近巴士及商店。

ANOLA PLACE — BURNABY
2041 BELWOOD AVE.
OPEN FOR INSPECTION BY APPT. ONLY
READY FOR OCCUPANCY JUNE 1
1 & 2 BRs. feature extra large balconies, w/planters, panoramic double glazed windows, 3 top of the line appl., carpets and drapes.
4 — 2 BR & den, 2 storey penthouses w 5 appl., 2½ baths, fireplace, spiral staircase, built-in bar & gardens.
Conveniences consist of pool, party room, store & good bus routes.
Call 299-8941



傅孫哲 CAP FU
667-0809
中文傳呼機
住：669-6152

陳栢良 LEO CHAN
667-0868
中文傳呼機
住：274-0385

投資移民 實業出售 請查詢

▲菲沙夾百老匯街，翻新上下孖屋，另土庫一廳一房，九萬九。
▲緬夾六十街，果舖連實業，前舖後居，入息好，急賣。
▲旺區商業樓兩層已出全租出，急賣。
▲緬街五年新餐館連地出售。
▲列治文靚區光猛吉屋有土庫。
▲數間果舖位緬街及二埠生意額高，業主離埠平賣，售價二萬元起。
▲吉屋位二十街夾緬，標準地，方便出入，唐人埠，價九萬餘，勿失良機。
▲七萬餘東區吉屋有土庫，業主急賣。

加華商業投資移民顧問

移民 顧問

CANADIAN OVERSEAS COUNSELLING
328-470 GRANVILLE STREET, VANCOUVER, B.C.
CANADA V6C 1V5　TELEPHONE (604) 688-4339

本處顧問黃國樑君專門協助辦理各企業個人商業投資或退休移民往加拿大各大城市

由於魁北克省(Quebec) 滿地可市(Montreal) 與加拿大中央政府移民部備有特約條例'Canada-Quebec Agreement on Immigration' 此條例於1978年 2月28日簽訂，並於1979年 3月30日實行

故此，本處對該省的移民條例，尤其是以企業(Entrepreneur) 或個人商業(Self-Employ) 投資移民的各項條例與步驟，備有特別的研究、經驗與專長。同時本處曾協助移民該省的成功率爲極高。如有眞誠正意的企業或個人商業投資前往該省的人士，請先來電預約會談時間，以作詳細解釋與協助辦理一切有關事項

加華商業投資移民顧問辦事處謹啓

百萬能實業公司
Canada Permanent Trust
鄭耀明
Gilbert Ming Chang
公司：438-8161
住家：874-6374

▲雲飛街VIMY CRESCENT，卅五年屋，土庫完成，有景睇，標準地，只取十萬。
▲NAPIER近乃磨街，二房，土庫完成，33×122街角地，翻新好，只取十萬五。
▲英皇道二八四七號，街角地，可變C-2區，價十二萬五。
▲廿九近雲飛街，七年屋，地50×110，干四呎面積。
▲近魯拔街夾英皇道，翻新光猛屋，標準地，只取九萬元。
▲十三近菲沙街，四單位屋，月收多過支出，三萬首期就藍。

DOGWOOD REALTY
PHILIP CHEUNG
張華立
公司：876—8841
住家：274—7610

◎東區新屋五房，二廳二廚，雙車房，近商場學校巴士，開價十六萬餘，有商量。
△2049東45街，上層三房，土庫二房一廳，六年新，屋主急賣。請快！
△列治文　屋數間，請來電查詢。

免費估價，住宅，生意，栢文

BLOCK BROS.
王震偉 David Wong
667-4866 直接傳呼機
bus. 321-6881
res. 261-6054 (24小時)
5842 Cambie Street, Vancouver, B.C.

▲西區靚屋近甘比同五十四，三大睡房複式型屋，有主人房浴室(兩件頭)，土庫完成，近學校同高爾夫球場，交通便，地56.5×117.94，開價二十八萬五千。
▲雲東區，五年新上下層孖屋十頭每層三睡房，主人房有兩件，十四廁所，大睡房，每月可收租三十六萬交通便，地三十三乘一二二價九萬。
▲二八街近菲沙，兩大睡房單房屋，有土庫，木板地，風景好。地40.5×143.5。價只九萬五千。
▲雲東區，五房兩廳，近學校交通便，點三點一。
▲東區15年屋，三房加兩庫兩房，標準地，近學校，巴士及公園，十三萬五。
▲西區WEST END入息屋，投資保值最好，十八萬餘，還價即賣。
▲緬街三層大禮堂，硬木地板，全新消防設備，總面積一萬多呎，三十九萬五。
▲FRASERVIEW兩層翻新屋，五房兩廳46×124地，急賣十四萬五。有價講。
▲東區翻新屋，RT-2，三房兩浴，好景，八萬六。
▲非沙街雜貨舖，前舖後居，二萬餘，歡迎還價
▲東區三年豪華屋，1600呎，59×122地，向南有景，業主可借銀期，十七萬九。
□長期徵求賣家，24小時服務，保證滿意。

代理買賣地產物業，免費估價

涂念宗
MIGUEL TURCO, M.A.
UNITED REALTY LTD.
公司：736-3831 住家：327-7004

▲東區15年屋，三房加兩庫兩房，標準地，近學校，巴士及公園，十三萬五。
▲西區WEST END入息屋，投資保值最好，十八萬餘，還價即賣。
▲緬街三層大禮堂，硬木地板，全新消防設備，總面積一萬多呎，三十九萬五。
▲FRASERVIEW兩層翻新屋，五房兩廳46×124地，急賣十四萬五。有價講。
▲東區翻新屋，RT-2，三房兩浴，好景，八萬六。
▲非沙街雜貨舖，前舖後居，二萬餘，歡迎還價
▲東區三年豪華屋，1600呎，59×122地，向南有景，業主可借銀期，十七萬九。
□長期徵求賣家，24小時服務，保證滿意。

百萬能實業公司
Canada Permanent Trust
謝煜贊 Don Quan
公司：438-8161
住家：420-4665

▲雲東區十年新栢文樓，共八組和三組商業舖位，年收租五萬五千元，容易管理，開價四十七萬餘。
▲717東六十一街，翻新住宅，正層三睡房，另土庫兩睡房，和廚房。地33×119，十二萬餘。
▲2175 E. 52，兩睡房，地33×122，土庫有一睡房和娛樂室，只售九萬五千。
▲5698 ABERDEEN，近京士威大街，兩睡房，和土庫租出，開價十一萬零九千。
▲西區兩睡房1177 W. 41街地64×120開價廿萬〇九千
▲東區一房一廳柏文一組，近交通只售五萬餘。
▲風景優美名貴海灘住屋2965 POINTGREY ROAD五睡房另土庫有工人套房價九十九萬。

UNITED REALTY LTD.
3879 OAK ST. VAN.
公司：736-3831
Richard Ning 任先生
傳呼機687-7711 #7575

△唐番餐館，京士威夾會拔，五十個座位，開價四萬五。
△唐人街　屋地，37尺，可代建。
△近唐人埠，兩房一廳，土庫完成，地細，開價八萬余。
△西區　屋，有土庫，收千二元租。
△唐人街屋，租地，三房一廳，有土庫完成開價八萬九。
△唐人街五睡房，土庫完成，兩單位，大部份翻新，廿五尺地，有後巷。
◎免費估價，代建新屋

柯其毅 KEN AW
Dogwood Realty
公司：876-8841
住宅：327-1689
中文留話：872-3955

▲雲東區十年新栢文樓，共八組和三組商業舖位，年收租五萬五千元，容易管理，開價四十七萬餘。
▲717東六十一街，翻新住宅，正層三睡房，另土庫兩睡房，和廚房。地33×119，十二萬餘。
▲2175 E. 52，兩睡房，地33×122，土庫有一睡房和娛樂室，只售九萬五千。
▲5698 ABERDEEN，近京士威大街，兩睡房，和土庫租出，開價十一萬零九千。
▲西區兩睡房1177 W. 41街地64×120開價廿萬〇九千
▲東區一房一廳柏文一組，近交通只售五萬餘。
▲風景優美名貴海灘住屋2965 POINTGREY ROAD五睡房另土庫有工人套房價九十九萬。
▲雲東區，五房兩廳，近學校交通便，點三點一。
▲東區15年屋，三房加兩庫兩房，標準地，近學校，巴士及公園，十三萬五。
▲西區WEST END入息屋，投資保值最好，十八萬餘，還價即賣。
▲緬街三層大禮堂，硬木地板，全新消防設備，總面積一萬多呎，三十九萬五。
▲FRASERVIEW兩層翻新屋，五房兩廳46×124地，急賣十四萬五。有價講。
▲東區翻新屋，RT-2，三房兩浴，好景，八萬六。
▲非沙街雜貨舖，前舖後居，二萬餘，歡迎還價
▲東區三年豪華屋，1600呎，59×122地，向南有景，業主可借銀期，十七萬九。
□長期徵求賣家，24小時服務，保證滿意。

涂念宗 DOGWOOD RLTY 蘇迢毓
多活實業公司
公司電話：876-8841
DAVID TO 325-9506　CLIFF TO 421-3430

免費估價，住宅或商業樓宇，歡迎換屋。

八月新盤

▲雲東區十年新栢文樓，共八組和三組商業舖位，年收租五萬五千元，容易管理，開價四十七萬餘。
▲717東六十一街，翻新住宅，正層三睡房，另土庫兩睡房，和廚房。地33×119，十二萬餘。
▲2175 E. 52，兩睡房，地33×122，土庫有一睡房和娛樂室，只售九萬五千。
▲5698 ABERDEEN，近京士威大街，兩睡房，和土庫租出，開價十一萬零九千。
▲西區兩睡房1177 W. 41街地64×120開價廿萬〇九千
▲東區一房一廳柏文一組，近交通只售五萬餘。
▲風景優美名貴海灘住屋2965 POINTGREY ROAD五睡房另土庫有工人套房價九十九萬。
▲雲東區，五房兩廳，近學校交通便，點三點一。
▲東區15年屋，三房加兩庫兩房，標準地，近學校，巴士及公園，十三萬五。
▲西區WEST END入息屋，投資保值最好，十八萬餘，還價即賣。
▲緬街三層大禮堂，硬木地板，全新消防設備，總面積一萬多呎，三十九萬五。
▲FRASERVIEW兩層翻新屋，五房兩廳46×124地，急賣十四萬五。有價講。
▲東區翻新屋，RT-2，三房兩浴，好景，八萬六。
▲非沙街雜貨舖，前舖後居，二萬餘，歡迎還價
▲東區三年豪華屋，1600呎，59×122地，向南有景，業主可借銀期，十七萬九。
□長期徵求賣家，24小時服務，保證滿意。

大成產業有限公司
GRAND FORTUNE REALTY LTD.
206-200 E. PENDER ST. VAN. B.C.
◀經營一切房地產買賣生意▶

湯天豪 Howe G. Tong
公司電話：687-7979
住家電話：325-0527

★本公司免費代客估價一切物業★

▼中型十萬元，多生意出售，每年營業額約六十萬元，多銷售蔬菜生菓，全新設備，位旺盛市區，人山人海，前途極好，開價十三萬九千元。

▼唐人埠雙連屋，約六年新，上層有三睡房二廳，土庫全部裝修，適合大家庭，開價八萬九千元。

▼全新孖屋，位本拿比南邊SEARS百貨公司，每邊有三睡房二廳，二邊出租，另水一邊，高爽自己住，以幫助土庫，自己付銀行款。

▼好入息孖屋，位菲里沙及京士威街，二層三睡房二廳，百下層有二，九十元，近學校，鋁質玻璃窗，減價出售廿四萬九千元。

▼上層三睡房二廳，每月收租共八百，下層有街夾廿八，一街睡房，熱水暖氣設備，出一廳，每月，上層二五睡房，十一，約地寬二十元，下層乃一